



*INSTITUTUL ROMÂN DE TEOLOGIE  
ȘI SPIRITUALITATE ORTODOXĂ  
CAPELA “SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL”  
INCORPORATED IN AUGUST 1993  
27 Avenue cu 14 Street  
Astoria, New York*

**Prezentarea activităților  
religios-culturale  
de la Institutul și Capela**

**“SF. APOSTOLI PETRU ȘI PAVEL”**

**pe anii 2011 - 2012  
cu ocazia aniversării a nouăsprezece ani  
de la înființare**



**Prezentarea activităților  
religios-culturale  
de la Institutul și Capela  
“Sf. Apostoli Petru și Pavel”  
pe anii 2011-2012  
cu ocazia aniversării a  
nouăsprezece ani de la  
înființare**

Ce frumoasă coincidență aniversarea a nouăsprezece ani de la înființarea Institutului și Capelei noastre într-un moment așa de glorios și festiv: Intrarea triumfală a Domnului în Ierusalim!

Ce semnificativă și coincidența cu momentele următoare Intrării în Ierusalim - Patimile Domnului! Pentru că într-adevăr, toată această perioadă n-a fost lipsită și de patimi, adică de griji, lipsuri, teamă, mai ales legate de căutările noastre de locaș gazdă și de mutările dintr-un loc în altul. Dar Dumnezeu ne-a ajutat întotdeauna. Așa cum după Patimă urmează Invierea, și noi am fost martorii creșterii, dezvoltării, întăririi comunității noastre pe multiple planuri, prin activități de multe ori fără precedent în diaspora română de aici, desfășurate în cadrul Institutului și Bisericii noastre, așa cum reiese din această comunicare.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, fondat în Aprilie 1993, este o organizație creștină ortodoxă și educațională ecumenică având ca scop promovarea valorilor române și ortodoxe, aducând astfel o contribuție la îmbunătățirea lumii noastre contemporane, la unitatea și solidaritatea tuturor românilor din diaspora română pe de o parte, și la mai buna lor integrare în societatea prezentă, pe de altă parte.

În special, Institutul are în vedere dublul fel de relații pe care românii le au în această țară: între ei înșiși, și între ei și americani.

Vorbind despre primul tip de relație, Institutul dorește să promoveze și popularizeze valorile culturii și spiritualității române, să creeze noi posibilități și mijloace pentru educarea oamenilor și în special a tinerei generații în spiritul acestor valori ale religiei noastre ancestrale și tradiției noastre culturale.

Scopul acesta are în vedere consolidarea conștiinței și identității noastre naționale și culturale împotriva pericolului marginalizării cu toate

implicațiile lui negative în societatea ultra-secularizată în care trăim astăzi.

Vorbind despre al doilea tip de relații, înțelegem că noi, românii, suntem o minoritate în această țară; credința noastră ortodoxă, teologia și tradițiile noastre nu sunt bine cunoscute aici; totuși ele sunt parte fundamentală a identității noastre personale și etnice.

De aceea, în timp ce privim caracterul multi-cultural al societății noastre ca pe o binecuvântare și vedem diferența ca pe un izvor de bogăție spirituală, și nu ca un risc și o amenințare, noi dorim să învățăm de la alte tradiții, dar de asemenea să o mărturisim pe a noastră. În consecință, Institutul crede că Ecumenismul poate fi o temelie solidă pentru o viață dusă împreună în libertate, respect și armonie.

Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă publică o revistă teologică anuală intitulată *Symposium*, precum și *Romanian Medievalia* cu referatele reprezentanților Institutului nostru la Congreșele Internaționale ale Institutului de Studii Medievale de la Universitatea de Vest din Kalamazoo, Michigan, revista trimestrială de cultură și spiritualitate românească *Lumină Lină*, *Gracious Light*, ține simpozioane teologice și culturale, conferințe și consultații, și sponsorează lucrări de cercetare în domeniile amintite.

Obiectivele principale ale Institutului și Bisericii noastre - cel spiritual și cel cultural - au stat la temelie muncii noastre de un an de zile (Florii 2011 - Florii 2012) și au fost îndeplinite după cum urmează:

## ACTIVITATEA LITURGICĂ

Aceasta poate fi considerată cea mai importantă din toate cele desfășurate la Biserica noastră. Ea a constat în săvârșirea cu regularitate, de către Pr. Dr. Theodor Damian a serviciului divin din duminici și sărbători.

De asemenea Pr. Th. Damian a acordat asistență religioasă tuturor celor ce au solicitat-o, incluzând aici slujbe ca: botezuri, cununii, înmormântări, parastase, sfințiri de casă, sf. maslu etc.

În timpul *Postului Mare* preotul a oficiat slujbele speciale caracteristice, inclusiv Liturghia Sf. Grigore Dialogul, Deniile din Săptămâna Sf. Patimi și altele.

Un eveniment liturgic dar și cultural de o deosebită importanță l-a reprezentat și construirea *tradiționalei cruci de gheață pentru ziua Bobotezei*, ca mărturie a unei tradiții românești creștine pe cât de vechi, pe atât de autentice, perpetuată aici în Statele Unite ale Americii.

Demnă de remarcat aici este și prezența altor preoți care au vizitat și slujit la biserica noastră: P.C.Pr. Constantin Preoteasa (Golești, Vâlcea), P.C. Pr. Dr. George Șchiop, P.C. Pr. Gavril Damian (Botoșani).

Joi pe 5 Ianuarie 2012 la Biserica Sf. Ap. Petru și Pavel, ca în fiecare an înainte de Bobotează, s-a construit tradiționala cruce de gheață. Membrii echipei au fost Domnii Ciprian Solomon, Marius Stoica, Sorin Lazăr, Cristian Pascu, Aurel Sasu, Andrei Damian, Pr. Theodor Damian, M.N. Rusu, Viorica Colpacci.

#### **ACTIVITĂȚI PASTORALE**

Una din cele mai comune activități pastorale, dar și sociale în același timp, a constituit-o organizarea cafelelor, gustărilor și uneori meselor după Sf. slujbe, prezente într-un fel sau altul, în aproape întregul an care a trecut.

Munca pastorală a mai fost concretizată și în spovedirile din timpul anului, în umblarea cu ajunul Crăciunului și al Bobotezei, în vizitele făcute la bolnavii români în spitale sau la domiciliu, în alte vizite pastorale sau prietenești, chiar și în numeroasele telefoane săptămânale cu credincioșii.

#### **ACTIVITĂȚI CATEHETICE**

Două zile de vineri, în fiecare lună, au fost anunțate în revista *Lumină Lină* ca fiind disponibile pentru cei interesați să participe la întruniri de *Studiu Biblic* pe tema de istorie bisericească, patristică, etică, spiritualitate și teologie ortodoxă.

Tot ca activitate catehetică-didactică se consideră și revista noastră *Lumină Lină*, unică prin modul în care apare în comunitatea noastră din New York și din America, revistă care conține în permanență pagini de reflecție biblică și patristică, de scrieri patristice, precum și articole și studii de teologie și spiritualitate creștină.

## ACTIVITĂȚI TEOLOGICE

Cea mai importantă activitate la acest capitol o reprezintă Simpozionul Teologic Ecumenic și Interdisciplinar (al nouăsprezecelea) din 3 Decembrie 2011, ținut la Union Theological Seminary, New York, organizat de Academia Oamenilor de Știință din România, Filiala USA și de Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, ambele conduse de Pr. Theodor Damian. Tema generală a simpozionului a fost *Alienation and Authenticity in Environments of the 21st Century: Technology, Person and Transcendence*. Prezentatorii și lucrările prezentate potrivit programului au fost după cum urmează:

Theodor Damian, Ph.D., Professor of Philosophy and Ethics, Metropolitan College of New York; President of the American Branch of the Academy of Romanian Scientists and of the Romanian Institute of Orthodox Theology and Spirituality: *Man as Divine Gift: The Transcendent Character of Human Identity*;

Richard Grallo, Ph.D., Professor of Applied Psychology, Metropolitan College of New York: *Digital Technology and Transcendence*;

Louis Tietje, Ph.D., Professor of Ethics, Metropolitan College of New York: *The Phenomenology of Sin: What Lutheran Theology Can Teach the Unbeliever*;

Mihai Himecinschi, Ph.D., Professor of Missiology and Ecumenism, Orthodox School of Theology, Alba Iulia University, Romania: *Homo Technicus as Contemporary Missionary Challenge*;

Steven Cresap, Ph.D., Associate Professor of Modern European Intellectual History, Metropolitan College of New York: *The Morality of Mayhem*;

Paul J. LaChance, Ph.D., Associate Professor, Philosophy/Theology Department, College of St. Elisabeth, New Jersey: *Authenticity and Education: Bellah on Formation, Critical Thinking and Existential Engagement*;

George Lazaroiu, Ph.D., Associate Professor of Philosophy, School of Journalism, Communications and Public Relations, Spiru Haret University, Bucharest, and Ramona Mihaila, Ph.D., Associate Professor of English Literature, Spiru Haret University, Bucharest, Romania: *The New Logic of Social Media*;

Gheorghe Dinu, Ph.D., Associate Professor of Law, Spiru Haret University, Constanta: *Direct Consequences of EU Regulations on National Courts*;

Mihnea Drumea, J.D., Associate Professor of Labor Law and Social

Security, Spiru Haret University, Constanta, Romania: *New Liabilities for Persons According to the 2011 Romanian Labor Code Provisions*;

Alina Feld, Ph.D., Assistant Professor of Philosophy, Hofstra University: *Transcendent Man*;

Onorina Botezat, Ph.D., Assistant Professor of Legal English and French, School of Law and Public Administration, Spiru Haret University, Constanta, Romania: *EU Legal English in a Multilingual Environment*;

Fr. Nicolae Nicolescu, Ph.D., Director *Epiphania* Magazine, Jassy, Romania: *The Concept of Eros and Agape in the Works of the Holy Fathers and the Concept of Philia in the Thought of Father Pavel Florensky the Martyr*;

Sergey Trostyanskiy, Ph.D. candidate, Union Theological Seminary, New York: *The Issue of Personal Identity in the Light of Social and Cosmic Evil; The Patristic Response to the 21st Century Issues of Theological Anthropology*;

Cristian Dima, Ph.D. candidate, Academy of Economic Studies of Moldova: *NBFI Factoring Market: A New Service in the Romanian Economic Environment*;

Alina Botezat, Ph.D. candidate, “Nicolae Testemitanu” School of Medicine and Pharmacy, State University, Republic of Moldova: *Increasing Persons’ Immunology with Bio-R Treatment*.

MODERATOR: Humphrey Crookendale, JD, Dean, School of Management, Metropolitan College of New York.

DISCUSSANTS: Doru Tsaganea, Ph.D., Associate Professor of Mathematics, Metropolitan College of New York; Bert Breiner, Ph.D., Adjunct Professor of Religion, Hunter College, City University of New York.

SPECIAL EVENT: Book launching. Alina Feld, *Melancholy and the Otherness of God. A Study of the Hermeneutics of Depression*.

O altă activitate teologică, și catehetică în același timp, au constituit-o și *predicile* liturgice duminicale rostite de preot, predici prin care s-a făcut explicarea și actualizarea textelor evanghelice din fiecare duminică pentru zidirea vieții duhovnicești a credincioșilor.

## **ACTIVITĂȚI ECUMENICE**

- ❖ Simpozionul menționat mai sus a reprezentat un eveniment ecumenic de seamă în viața comunității noastre.
- ❖ Vecernia Învierii, 2011, a fost de asemenea un eveniment ecumenic deschis participării enoriașilor și preotului paroh de la biserica episcopaliană gazdă. S-a citit Sf. Evanghelie în mai multe limbi.
- ❖ Sâmbătă, 29 Octombrie 2011, în cadrul organizației ecumenice Queens Federation of Churches din care Biserica noastră face parte, a avut loc serbarea de premiere a persoanelor nominalizate de preoții și pastorii parohiilor membre, persoane care în anul respectiv s-au evidențiat în mod deosebit prin ajutorul oferit Bisericilor lor. Din partea parohiei noastre a fost nominalizată anul acesta de către Pr. paroh Theodor Damian, D-na Elena Burche. Aceasta a primit în contextul unei foarte speciale ceremonii o diplomă de merit, înmănată apoi, Duminică, după Sf. Slujbă, și de preotul paroh în prezența enoriașilor Bisericii.

## **ACTIVITĂȚI DE CARITATE**

Biserica noastră, prin comitetul său de caritate condus de D-na Lucia Columb a ajutat în diverse rânduri, cu bani proveniți din colecte și donații, familii de români noi veniți aici din țară; de asemenea, în timpul de până acum mulți români au fost ajutați să-și găsească locuințe și servicii, și nu în ultimul rând trebuie amintite colectele și donațiile care adesea s-au realizat în comunitatea noastră pentru biserici aflate în reparații capitale sau în construcție în România.

## **ACTIVITATE ADMINISTRATIVĂ**

Pe lângă toate cele amintite până acum, care implică în mod natural o muncă administrativ-organizatorică, trebuie menționate și întrunirile periodice ale Consiliului și Comitetului de administrație, în afară de consultările permanente ale preotului cu diferiți membri ai Consiliului și Comitetului în vederea organizării activităților curente ce au loc la Biserica noastră.

## ACTIVITĂȚI CULTURALE

În comunitatea românească din America, în general, și în comunitatea românilor din New York, în special, prezența Bisericii noastre și a Institutului se face simțită pe mai multe planuri. Un loc de seamă în acest sens îl reprezintă paleta largă a activităților culturale și anume:

- ❖ Sărbătorirea celor mai importante evenimente istorice și culturale din viața poporului nostru, prin mijloace artistice și literare adecvate;
- ❖ Organizarea de simpozioane teologice și culturale;
- ❖ Editarea și redactarea revistei *Lumină Lină. Gracious Light*;
- ❖ Invitarea la tribuna noastră a unor personalități ale vieții noastre culturale, teologice și științifice din țară și din diasporă;
- ❖ Existența Cenaclului “M. Eminescu”, bine apreciat de presa și de confrății de literatură din țară și din diasporă;
- ❖ Interviuri și prezentări date de Pr. Th. Damian la presa și la programele de Radio și TV din țară (PRO-TV, TVRM, TVR1, TVR3, Radio România Internațional, Radio România Actualități, Radio România de Măine, Radio București 1) precum și la programe media din America.

## Aniversări - Comemorări

- ❖ Duminică 8 Mai 2011 la Biserică s-a sărbătorit Ziua Independenței de Stat a României, Ziua monarhiei și Ziua mamei (pe stil american). Evocarea evenimentelor a fost făcută de criticul și istoricul literar M.N. Rusu. Au fost recitate poezii dedicate acestor momente.
- ❖ Luni 30 Mai, Biserica “Sf. Ap. Petru și Pavel” și Societatea Română Creștină “Dorul” din New York au fost la cimitirul Cypress Hills pentru ceremonia anuală de Memorial Day. Pr. Th. Damian, împreună cu Pr. C-tin Preoteasa (din România), au săvârșit slujba de parastas pentru românii ce odihnesc în lotul Societății “Dorul”.



❖ Duminică 4 Decembrie la Biserica noastră, după Sf. Slujbă, în sala socială, s-a serbat Ziua națională a României și, implicit, Unirea Transilvaniei cu România (1 Decembrie 1918). Evocarea evenimentului a fost făcută de Prof. univ. Dr. Doru Tsaganea. Au mai vorbit profesorii Theodor Damian și Gheorghe Dinu (Decan, Facultatea de Drept, Universitatea Spiru Haret, Constanța), D-nii Florin Cărlan, Andrei Coman, Cristi Pascu, Grigore Culian, George Lăzăroiu (Profesor la Facultatea de Jurnalism a Universității Spiru Haret, București). Alți oaspeți din țară (prezenți la Simpozionul din ziua precedentă) au fost profesorii Onorina Botezat, Mihnea Drumea, Alina Botezat, Cristian Dima. Masa festivă a fost organizată de doamnele din Comitetul Bisericii.

❖ Sâmbătă, pe 14 Ianuarie 2012, a avut loc Simpozionul anual „M.Eminescu”, ediția a XIX-a, organizat de Academia Oamenilor de Știință din România, Filiala USA, Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă New York și de Societatea Română-Creștină „Dorul” (fondată în 1903), New York, la Consulatul general al României cu tema: *Mihai Eminescu: Dialog cu timpul*. În programul moderat de doamnele Mariana Terra și Elena Solomon, au participat următorii: Pr. Prof. Univ. Dr. Theodor Damian și Ing. Cristian F. Pascu, organizatori, cuvânt de deschidere; Consul general Marian Pârjol, Doamna Corina Șuteu, director ICRNY, cuvinte de întâmpinare. Comunicările academice au fost susținute de profesori și cercetători în domeniu, astfel: Dr. Doina Uricariu, *Timp, memorie și uitare la Eminescu*; critic și istoric literar M. N. Rusu, *Contribuții americane la ridicarea statuii lui Eminescu la Botoșani*; Dr. Aurel Sasu, *Ideea de Eminescu*, Dr. Theodor Damian, *Influențe creștine la Eminescu: Poemul „Rime alegorice”*; Dr. Anca Sîrghie, *Imaginea Mitropolitului Andrei Șaguna în conștiința lui Eminescu*; Dr. Doru Tsaganea, *„Împărat și proletar”: poezia unui conservator sau a unui socialist?* Prof. Valentina Ciaprazi, *Traducerile lui Eminescu în franceză și alte limbi romanice*; Cercetător Vladimir Wertsman, *Alături de Eminescu*; Dr. Napoleon Săvescu, *Dacia din „Momento Mori”*; Cercetător Timotei Ursu, *Metafora și politica în creația eminesciană*. Doamnele Lia Lungu și Mărioara Ralee au recitat versuri din Eminescu, după care artistele Lia Lungu și Oana Lianu au oferit un recital muzical.

Theodor Damian a semnalat apoi prezența la eveniment a expoziției de artă a Galeriei „Spiritus” (Director Viorica Colpacci) a Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă. Piesele expozanților Doru Tsaganea, Garabet Salgian, Ruxandra Dumitrescu, Viorica Colpacci și

Dimitrie Dumitrescu au fost comentate de criticul M.N.Rusu și de directorul galeriei, Viorica Colpacci.

Duminică 15 Ianuarie, Simpozionul a fost continuat la Biserica „Sf. Ap. Petru și Pavel” cu un parastas oficiat de Pr. Dr. Theodor Damian în memoria lui M.Eminescu, a lui Grigore Vieru, a Mitropolitului Antonie Plămădeală și a lui Nicolae Cristea. După slujbă, în sala socială a Bisericii, Prof. Dr. Anca Sîrghie din Sibiu a ținut o conferință despre Andrei Șaguna văzut de unii scriitori români și a prezentat un film documentar despre canonizarea marelui mitropolit.

Apoi, Prof. Univ. Dr. Aurel Sasu, de la Cluj, a prezentat două cărți ale Ancăi Sîrghie, *Memorandistul Nicolae Cristea și epoca sa* și *Nicolae Cristea, file de memorialistică. Jurnal*, ambele apărute recent la Sibiu.

❖ Duminică 22 Ianuarie 2012, la Biserica „Sf. Ap. Petru și Pavel” din New York, Pr. Prof. Dr. Theodor Damian a organizat Simpozionul anual dedicat Unirii Principatelor Române, sub auspiciile Academiei Oamenilor de Știință din România, Filiala USA, și ale Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Românească din New York.

După rugăciunea de deschidere și intonarea de către cei prezenți a imnului *Deșteaptă-te române* de Andrei Mureșanu, au fost prezentate următoarele comunicări: Pr. Dr. Theodor Damian, *Contribuția Bisericii Ortodoxe Române la Unirea Principatelor*; Prof. Dr. Doru Tsaganea, *Semnificația istorică a Unirii Principatelor*; M. N. Rusu, critic și istoric literar, *Din istoria noțiunii de unire și unitate la români*. Artista Lia Lungu a interpretat cântece adecvate momentului și a recitat din clasicii români.

Criticul M.N.Rusu a prezentat apoi lucrări ale unor artiști membri ai Galeriei „Spiritus” (director Viorica Colpacci) din New York.

Sărbătoarea s-a încheiat cu dansul Horei Unirii de toți cei prezenți.

### **Conferințe, referate, lucrări literare**

Pe lângă referatele legate de sărbătorile menționate mai sus, Pr. Th. Damian a organizat evenimente academice și culturale unde a ținut și alte comunicări sau a răspuns diferitor invitații unde a prezentat lucrări astfel:

În cadrul Congresului Internațional de Studii Medievale de la Universitatea de Vest din Kalamazoo, Michigan, Institutul Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, New York, a organizat două sesiuni cu lucrări după cum urmează:

1. *Cultural and Spiritual Patrimony as Reflected in the Christian Patristic Literature as well as in Romania and European Medieval Heritage*. Lucrările prezentate aici au fost “Athonite Monasticism as a Normative Guide in Byzantine Theology and Culture” de Prof. Nicholas Groves și “Eastern Monasticism and Healing on the Road to Santiago of Compostela” de Prof. Cristina Dobrescu-Mitrovici. Organizator și președinte al sesiunii a fost Prof. Th. Damian, iar moderator și respondent Prof. George Lăzăroiu, Universitatea Spiru Haret, București.

2. *Romanian Medievala: Historic Recuperations*. Lucrările prezentate aici au fost: “The Poetry of Gregory of Nazianzus: Self-Assessment and Moral Formation” de Prof. Th. Damian, “Medieval Poetry in Romania” de Prof. Valentina Ciaprazi (absent) și “Dacian History as Reflected in the European and Romanian Medieval Heritage” de Dr. Napoleon Săvescu (absent). Organizatorul sesiunii a fost Prof. Theodor Damian, președintele ei Prof. Nicholas Groves și moderatorul și respondentul, Prof. George Lăzăroiu.

❖ Sâmbăta 16 Iulie 2011, Pr. Th. Damian a fost invitat la Câmpul Românesc din Hamilton, Ontario, Canada, la conferința anuală organizată de această asociație și de Pr. Dr. Dumitru Ichim. Pr. Th. Damian a prezentat lucrarea *Dimensiunea spirituală a viitoarei noastre identități*.

❖ Vineri 2 Decembrie, Pr. Prof. Theodor Damian a prezentat lucrarea “Constantin Antonovici - Sacred Art: Tradition and Innovation”, la cea de a patra Conferință anuală de la “Sophia Institute”, New York, organizată pe tema generală *Beauty and the Beautiful in Eastern Christian Thought and Culture*. De asemenea Pr. Th. Damian a prezidat sesiunea intitulată “Art and Literature”. Evenimentul s-a ținut la Union Theological Seminary” în Manhattan, New York.

❖ Joi 22 Martie, 2012, Pr. Theodor Damian a organizat împreună cu scriitorul Gheorghe Puiu Răducan din Râmnicu Vâlcea la Biblioteca Județeană “Antim Ivireanul” din acest oraș, “Zilele *Lumină Lină*”, cu participarea multor scriitori locali dar și din multe alte orașe din România.

## Cenaclul Literar "M. Eminescu"

Intrunirile Cenaclului literar au avut loc cu regularitate la fiecare două săptămâni, cu excepția vacanțelor. Evenimentele festive de cenaclu au fost ocazionate de lansarea unui mare număr de volume semnate de scriitori de aici și din țară după cum urmează:

❖ Joi 5 Mai, în Cenaclul "M. Eminescu" ținut la restaurantul Bucharest din New York, a avut loc o prezentare a lucrărilor de pictură și sculptură ale Vioricăi Colpacci. Au vorbit: artista, Mariana Terra, Ruxandra Dumitrescu, Teofil Roll și M.N. Rusu.

❖ Vineri 20 Mai 2011 în Cenaclul nostru s-a lansat Nr. 1 al revistei *Lumină Lină* și s-a serbat Ziua Internațională a Poeziei. Au vorbit Th. Damian și M.N. Rusu. Au recitat poezii din creația lor Theodor Damian și George Nanău.

❖ Vineri 3 Iunie la Cenaclul a avut loc o masă rotundă pe tema "Rolul presei române din diasporă. Informare și reprezentare. Cazul New York". Au vorbit Theodor Damian și M.N. Rusu (*Lumină Lină*), Mariana Terra (*Romanian Journal*), Grigore Culian (*New York Magazin*) și Lia Lungu (*Meridianul Românesc*). Au mai luat cuvântul Adriana Hegbeli, Vladimir Wertsman, Garabet Salgian, Viorica Colpacci, Stelian Platon.

❖ Vineri 24 Iunie, membrii Cenaclului au fost prezenți la Institutul Cultural Român la recitalul pe versuri de Eminescu oferit de actorul Ion Caramitru, însoțit de clarinetistul Aurelian Popa.

❖ Sâmbăta 25 Iunie în cadrul Cenaclului (ținut la reședința Pr. Th. Damian) a fost lansată poeta Dana Costache din New Jersey. Au vorbit despre poezia ei criticii literari M.N. Rusu și Aurel Sasu. Au prezentat-o pe invitată serii Theodor Damian și Lia Lungu. După ce Dana Costache a citit din poezia sa au mai citit din creațiile lor Aurel Sasu și Th. Damian. Aurel Sasu a citit și un frumos *Poem* de Ion Mureșan. Au mai luat cuvântul Monica Tatoi din România, Grigore Culian și Cristian Pascu.

❖ Vineri 1 Iulie 2011, în cenaclul nostru au fost lansate cărțile *Noapte după Noapte* și *Dragostea și vântul*, de Aurel Sasu, Au vorbit Theodor Damian, M.N. Rusu și autorul.

❖ Vineri 8 Iulie s-a făcut lansarea volumelor *Cele patru dimensiuni ale feminității românești* și *Politic (in)corect: despre România, dar cu*

*dragoste*, de Monica Silvia Tatoi. Au vorbit Theodor Damian, MarianaTerra, Lia Lungu, M.N. Rusu, Aurel Sasu și autoarea.

Au mai luat cuvântul Dima Lascu, Ion Stefan, Vasile Bădăluță, Tibi Horvath, Jean Predescu, Jerome Popa și Grigore Culian.

❖ Vineri 22 Iulie un alt eveniment s-a produs în Cenaclul literar “M. Eminescu” din New York: lansarea volumului *Salute to the Romanian Jews in America and Canada: 1850-2010* de Vladimir Wertsman. Au vorbit Theodor Damian, Marian Pârjol (Consul General al României la New York), Aurel Sasu și autorul. Au mai luat cuvântul Pr. Dr. George Schiop, Adriana Hegbeli, Grigore Culian, Virgil Ciucă, John Predescu și Lia Lungu.

❖ Vineri 5 August 2011 s-au lansat în cenaclu volumele *Eminescu după Eminescu* și *Poeți basarabeni* (antologie) de Adrian Dinu Rachieru, scriitor, profesor universitar și sociolog din Timisoara precum și *Dialog cu entitatea* (poezii) de Alex Amalia Călin. Despre primele cărți au vorbit Theodor Damian, Stefan Stoenescu, Aurel Sasu, M.N. Rusu, și autorul, iar despre volumul Amaliei Călin au vorbit Theodor Damian, Stefan Stoenescu, Adrian Dinu Rachieru, Aurel Sasu, Timotei Ursu, Alexandru Goțea și autoarea. Întrunirea de cenaclu a fost continuată Duminică după Sf. Slujbă în sala socială a Bisericii “Sf. Ap. Petru și Pavel” în special pe tema “Eminescu și diaspora”. Au vorbit Adrian Dinu Rachieru, Theodor Damian, Aurel Sasu, Andrei Coman, Flaviu Rițiu, Valentina Ciaprazi, M.N. Rusu, Lia Lungu și Grigore Culian.

❖ Vineri 9 Sept. 2011 a avut loc la restaurantul Bucharest din Queens, New York, prima întrunire a Cenaclului “M. Eminescu” după vacanța de vară. În program: lansarea volumului *Paleoclimat* de Laurian Lodoabă (Lugoj) și vizita Dlui Marian Megan din București, prieten vechi al comunității românești din New York.

Pr. Theodor Damian a deschis seara menționând că programul se schimbă ușor datorită faptului că poetul Laurian Lodoabă nu a reușit să ajungă la New York în timpul programat din cauza amânării unor zboruri de avioane. Astfel după ce l-a introdus pe D-l Marian Megan și acesta s-a adresat apoi celor prezenți punctând legăturile sale cu românii din New York, poeta Valentina Ciaprazi a recitat din poezia lui Laurian Lodoabă după care criticul și istoricul literar M.N. Rusu a lansat numerele 2 și 3 ale revistei *Lumină Lină*. După aceste prezentări au luat cuvântul D-nii Virgil Ciucă, Dima Lascu și Grigore Culian (*New York Magazin*), mai ales pe teme legate de situația Rosiei Montana.

Toate acestea au reprezentat partea întâia a Cenaclului. Partea a doua s-a desfășurat duminică, la Biserica “Sf. Ap. Petru și Pavel” din Astoria, NY, unde, după Sf. Slujbă, în sala socială, Pr. Th. Damian a prezentat pe D-l Laurian Lodoabă, ajuns la New York, și volumul său de poezii. O altă prezentare a fost făcută de criticul M.N. Rusu după care autorul a vorbit despre poezia sa și a recitat o selecție de poeme din volum, urmat de cântăreața și ziarista Lia Lungu care a și recitat din poezia oaspetelui și a oferit câteva piese muzicale în memoria celor căzuți în atacul de la 9 Sept. 2001, tragedie de la care s-au împlinit zece ani.

Poetul Laurian Lodoabă s-a întreținut apoi cu cei prezenți. Seara a continuat și s-a încheiat la reședința Pr. Th. Damian.

❖ Vineri 23 Sept. 2011 s-a lansat în Cenaclu volumul de poezii *De fiecare ține mersul lumii*, de Ion Burcin. Au vorbit Th.Damian, Valentina Ciaprazi, Mariana Terra, Otilia Montano, Garabet Salgian și autorul.

❖ Vineri 7 Octombrie 2011, în cenaclu s-a lansat volumul *Casa Selenei*, de Ion Burcin. Au vorbit Theodor Damain, Mariana Terra, Valentina Ciaprazi, Otilia Montano și autorul.

❖ Pe data de 14 Octombrie 2011 oaspetele Cenaclului nostru a fost poetul Dinu Leonte din California. Volumul lansat s-a intitulat *Amorfe și cristaline*. Au vorbit Theodor Damian, Valentina Ciaprazi, Mariana Terra, Timotei Ursu și autorul.

❖ O seară specială de cenaclu a fost dedicată Vineri 28 Oct. 2011 poetului Theodor Damian și traducătoarei Muguraș Maria Petrescu (din România). Volumul lansat a fost *Semnul Isar/ The Isar Sign* de Theodor Damian, acum în traducerea invitatei Cenaclului. Au vorbit M.N. Rusu, Doina Uricariu, Muguraș Maria Petrescu, Theodor Damian, Timi Ursu și Valentina Ciaprazi.

❖ Vineri 11 Nov. 2011 în cenaclu s-a lansat volumul *Timpul din trupul meu* de Nicholas Buda. Au vorbit Theodor Damian, M.N. Rusu, Timotei Ursu, Mircea Săndulescu, George Nanău.

❖ Vineri 16 Decembrie 2011 s-a lansat în cenaclu volumul de poeme *Oamenii din lande* de George Dan, ediție critică de M.N. Rusu. Au vorbit Theodor Damian, Aurel Sasu, M.N. Rusu și Grigore Cuiian.

❖ Vineri 30 Decembrie 2011 s-a lansat în Cenaclu volumul *Trăirea în Cuvânt*, de Theodor Damian cu ocazia împlinirii de către autor a vârstei

de 60 de ani (pe 28 Decembrie). Au vorbit criticii și istoricii literari M.N.Rusu și Aurel Sasu, scriitorul Mircea Săndulescu, Prof.Doru Tsaganea, cântăreața Lia Lungu și autorul. Au mai luat cuvântul Pr.Dr.George Schiop, Mariana Terra, Virgil Ciucă, Lavinia Galatis, Viorica Colpacci, Lucia Columb, Ioan Șuteu.

❖ Vineri 27 Ianuarie la Cenaclul din New York a fost lansat volumul *Lumină înlumită, Poezia*, de Mihaela Albu și revista *Carmina Balcanica* (director Dan Anghelescu, redactor șef, Mihaela Albu). Au vorbit scriitorii Theodor Damian, Mircea Săndulescu, Valentina Ciaprazi și autoarea, precum și Prof.Dr. Silvia Burdea.

❖ Vineri 10 Februarie 2012 la restaurantul Bucharest din Queens, New York, la ora 7:00PM, a avut loc o întrunire de cenaclu dedicată literaturii memorialistice. Au citit din jurnalele lor, publicate sau în curs de publicare, Pr. Dr. George Schiop, Ion Burcin (membru al Uniunii Scriitorilor din România), Ing. Grigore Sandul și scriitorul și regizorul Timotei Ursu. Seara a fost deschisă de președintele cenaclului „M. Eminescu”, Pr. Prof. Theodor Damian iar comentariile pe marginea lecturilor au fost făcute de criticul și istoricul literar M. N. Rusu. Au mai luat cuvântul Al. Gotea, Grigore Culian și Constanța Sandul.

❖ Vineri 17 Februarie 2012. Cenaclul literar „M. Eminescu” a organizat proiecția filmului *Decolarea*, în regia lui Timotei Ursu; evenimentul a fost inițiat de regizorul și publicistul Timi Ursu în memoria lui Emil Hossu și a lui Liviu Ciulei. Au vorbit regizorul filmului și criticul și istoricul literar M. N. Rusu.

### **Revista *Lumină Lină. Gracious Light***

Unul dintre principalele obiective ale Bisericii și Institutului nostru constă în organizarea și desfășurarea unei susținute activități teologice, pastorale, spirituale și culturale, de prezentare a ideilor teologice care frământă lumea actuală, și de asemenea de prezentare a literaturii române clasice și contemporane. În acest scop a fost publicată revista *Lumină Lină* trimestrial, în format carte, în condiții grafice de înaltă ținută profesională, corespunzătoare cu aspirațiile și interesul pentru spiritualitatea și cultura românească autentică manifestate în comunitatea noastră (anul acesta împlinind cincisprezece ani de apariție).

Pentru a se vedea că aceste afirmații nu sunt gratuite, permiteți-ne să cităm câteva ziare și reviste în România și S.U.A. care, sub diverse forme publicistice, au făcut referiri la Institutul și Biserica noastră, la cenaclul “M. Eminescu”, la revista *Lumină Lină* sau au publicat texte semnate de Pr. Th. Damian, Mihaela Albu, M.N.Rusu sau ale altor colaboratori ai revistei noastre: *România Literară*, *Tribuna*, *Tomis*, *Convorbiri Literare*, *Dacia Literară*, *Poesis*, *Poezia*, *Viața Cultelor*, *Plumb*, *Bucovina literară*, *Citadela*, *Graiul Maramureșului*, *Literatura și Arta*, *Hyperion*, *Meridianul Românesc*, *New York Magazin*, *Romanian Journal*, *Origini*, *Salonul Literar*, *Luminătorul*, *Credința*, *Lumea Românească*, *Oglinda Literară*, *Adevărul Literar (Vaslui)*, *Opinia Națională*, ș.a.

Producția editorială teologică și culturală reflectată în paginile revistei *Lumină Lină* nu este ruptă de aceea care se desfășoară în România. Dimpotrivă putem afirma că revista noastră este direct implicată în orizontul cultural româno-american, iar mișcarea teologică, publicistică și culturală din țară este viu interesată să cunoască opiniile, impresiile și judecățile noastre de valoare. De aceea revista *Lumină Lină* acordă un spațiu tipografic adecvat, atât pentru prezentarea și semnalarea cărților și revistelor de teologie apărute în țară și în străinătate, cât și a cărților și revistelor de cultură în general. Astfel, în paginile revistei *Lumină Lină* pot fi întâlnite următoarele titluri și autori recenzați (cităm în ordinea intrării lor în paginile revistei noastre), recenzii semnate de Dan Angheliescu, Gh. Naghi, A.I. Brumar, Theodor Damian, Dan Brudașcu, Ioan Gâf-Deac, M.N. Rusu, Muguraș Maria Petrescu, Daniel Dragomirescu, Adrian Dinu Rachieru, Virgil Borcan, Mihaela Albu.

Dintre numele care au marcat publicația noastră în anii 2011-2012 menționăm următorii scriitori, jurnaliști, teologi, oameni de știință (în ordine alfabetică):

Mihaela Albu, Silvia Andru, Vasile Andru, Dan Angheliescu, Ștefan Banaru, Valeriu Bârgău, Virgil Borcan, Claudia Bota, Adrian Botez, D. Botez, Gh. Brehuescu, Dan Brudașcu, A.I. Brumar, Nicholas Buda, Aurel Cazacu, Aurelia Constantinescu-Cazacu, Ion Căliman, Zenovie Cărlugea, Anatol Ciocanu, Petrișor Ciorobea, Alexandru Cîrciumaru, Ierom. Clement, Viorica Colpacci, Arhiep. Nicolae Condrea, Pedro Xavier S. Cuadra, Andrei Damian, Pr. Theodor Damian, Ștefan Doru Dăncuș, Ioan Gâf-Deac, Mircea A. Diaconu, Gellu Dorian, Daniel Dragomirescu, David Paulovich Escalona, Eugen Evu, George Filip, Mariana Floarea, Geo Galetaru, Mariana Zavati Gardner, Ioan Georgescu (Delavale), Nicolae Georgescu, Vasile Ghica, Daniela Gifu, Diac. Daniel Gligore, Stelian Gomboș, Horia



Ion Groza, Silviu Guga, Heinz Uwe Haus, Pr. Dumitru Ichim, Carolina Ilica, Pr. Nicolae Jinga, Lyn Miller-Lachmann, Corneliu Leu, Lia Lungu, Gheorghe Mihail, Marcel Miron, Mihai Miron, Constantin Miu, Valeriu Moldoveanu, Otilia Montano, Marin Moscu, Pr. Gheorghe Naghi, Lucia Olariu Nenati, Pr. Nicolae Nicolescu, Vali Nițu, Elena Olariu, Guido Oldani, Daniela Pătrănoiu, Mariana Pândaru, Liviu Pendefunda, Muguraș Maria Petrescu, Elena Petroșanu, Dorin Ploscaru, Lucian Ovidiu Pop, Paulina Popa, Elena Liliana Popescu, Florentin Popescu, Iuliana Paloda Popescu, George Precup, Adrian Dinu Rachieru, Gheorghe Puiu Răducan, Ioan N. Roșca, M.N. Rusu, Aurel Sasu, Mircea Săndulescu, Ion Segărceanu, Mariana Brăescu Silvestri, Anca Sîrghie, Florentin Smarandache, Cassian Maria Spiridon, Mihaela Malea Stroe, Alex Ștefănescu, Gabriela Pachia Tatomirescu, George Liviu Teleoacă, Mariana Terra, Traianus, Vladimir Udrescu, Doina Uricariu, Timotei Ursu, Mahill Simon Velaj, Maia Cristea Vieru, Vladimir Wertsman, Corneliu Zeană, Baki Ymeri.

### **Colindele**

Concertul de colinde de Crăciun susținut de cântăreții și credincioșii Bisericii noastre, sosirea lui Moș Crăciun la Biserică și la restaurantul “Transilvania” pentru copiii comunității noastre, precum și colindarea pe la casele enoriașilor noștri a unor grupuri de copii și de adulți, au reprezentat împreună evenimente de seamă în viața parohiei. Se recunoaște aici contribuția familiei Daniel și Mihaela Stan și a Societății “Dorul” în organizarea acestui Crăciun.

### **ACTIVITĂȚI SOCIALE**

#### **Mese festive, baluri și seri românești**

Aceste momente au reprezentat evenimente majore în viața comunității noastre, ele facilitând cunoașterea și într-ajutorarea reciprocă pe de o parte, iar pe de altă parte, aducându-ne aici la New York multe din tradițiile cele mai autentice din România; menționăm aici cele mai importante evenimente de acest fel:

❖ Duminică 17 Aprilie 2011, de praznicul Floriilor, Biserica noastră și-a serbat împlinirea a 18 ani de la înființare. Pr. Th. Damian a prezentat

istoricul parohiei, precum și raportul anual (liturgic, spiritual, pastoral, administrativ, social, cultural și financiar).

Cu această ocazie Galeria “Spiritus” a Institutului nostru (Director Viorica Colpacci) a organizat o expoziție a pictorului Garabet Salgian, despre care au vorbit Viorica Colpacci, M.N. Rusu și Garabet Salgian.

- ❖ Duminică 24 Aprilie la Biserica noastră s-a serbat Sf. Paști.
- ❖ Duminică 3 Iulie: Hramul Bisericii (Sf. Ap. Petru și Pavel).
- ❖ În toate duminicile din luna Octombrie a avut loc la Biserica noastră, după Sf. Slujbă, Festivalul mustului/Ziua recoltei într-o atmosferă prietenească. De fiecare dată s-au servit mici și must, potrivit unei tradiții începute la Biserica noastră de la înființare din 1993.
- ❖ Duminică 13 Noiembrie la Biserica noastră a avut loc Serbarea de Lăsatul Secului. A cântat violonistul George Tomoiagă. Copiii parohiei în costume naționale au executat dansuri populare românești sub conducerea D-nei Mariana Orza.
- ❖ Pe 25 Decembrie 2010 la Biserica noastră s-a sărbătorit marele praznic la Nașterii Domnului. După terminarea Sf. Slujbe și a concertului de colinde susținut de toți cei prezenți în Biserică, a venit Moș Crăciun cu daruri pentru copii. Masa festivă a avut loc în sala socială a Bisericii.  
Un grup de copii din parohia noastră întruniți de Mariana Orza și instruiți de Alex Orza a oferit audienței un splendid spectacol de dans popular românesc din Maramureș și alte zone ale țării.
- ❖ Masa festivă de la Simpozionul “Eminescu” (15 Ianuarie 2012).
- ❖ Masa festivă de la Simpozionul dedicat Unirii Principatelor Române (22 Ianuarie).
- ❖ Duminică 29 Ianuarie la Biserica „Sf. Ap. Petru și Pavel” s-a celebrat hramul Institutului Român de Teologie și Spiritualitate Ortodoxă, New York (Sf. Trei Ierarhi).

La unele din aceste serbări, cunoscuți artiști din comunitatea românească din New York și-au adus aportul; în semn de grațitudine amintim aici în special pe artiștii Lia Lungu și George Tomoiagă.

Trebuie menționate aici și serviciile memoriale speciale săvârșite la Biserica noastră în ocazii speciale, mai ales cel de la Cimitirul Cypress Hills din Queens, NY, de Memorial Day (30 Mai 2011), sponsorat de Societatea “Dorul” (președinte: Ing. Cristian Pascu).

## **Tineretul**

Proportional cu numărul celor prezenți la Sf. Slujbe, copiii și tinerii continuă să fie o prezență îmbucurătoare în comunitatea noastră. Este de apreciat contribuția lor la organizarea multora din programele culturale prin care în decursul anului ne-am serbat momentele importante din istoria neamului nostru.

De asemenea se cuvine a aprecia aici activitatea cântăreților bisericii noastre, Daniel Damian și Cătălin Condurache.

## **Socializarea la cafeaua de după slujbe**

Cum este bine cunoscut, s-a tradiționalizat deja obiceiul ca la Biserica noastră, după fiecare Sf. Liturghie să se ofere celor prezenți o cafea și o gustare, uneori chiar masă, ocazie foarte nimerită de socializare și cunoaștere reciprocă.

Toate activitățile menționate, precum și multe altele neamintite aici, au făcut din Biserica noastră un adevărat centru cultural românesc, de promovare și trăire a celor mai semnificative valori istorice, culturale și spirituale ale neamului nostru, au contribuit la formarea acestei comunități, la crearea unui spirit prietenesc, de familie, deschis, de încredere, respect și armonie în rândurile enoriașilor de la Biserica noastră.

\* \* \*

Acesta este bilanțul muncii noastre de un an de zile la Institutul și Biserica “Sf. Apostoli Petru și Pavel”.

Trebuie să menționez că această activitate atât de bogată și diversă, cu caracter religios-duhovnicesc, teologic, cultural, social n-ar fi fost posibilă fără contribuția majoră, semnificativă, dedicată și perseverentă, fără răbdarea și dăruirea, înțelegerea, dragostea și zelul D-nei Preotese Claudia Damian care a lucrat uneori zile și nopți de-a rândul, cu pasiune și dragoste

la munca de culegere de texte și tehnoredactare, la cea religioasă-pastorală și culturală.

Călduroase mulțumiri aduc acum și Înalț Prea Sfințitului Dr. Nicolae Condrea, arhiepiscopul nostru și Prea Sfințitului Părinte Episcop Vicar Ioan Casian de Vicina pentru vizitele, sfatul și binecuvântarea pe care ni le-au acordat, precum și tuturor membrilor Consiliului și Comitetului de administrație în frunte cu domnii și doamnele:

Dr. Napoleon Săvescu, Daniel Damian, Cătălin Condurache, Cristian Pascu, Valeriu Moldoveanu, Mircea Ralee, Mircea Ghiță, M.N. Rusu, Ion Burcin, Traian Todea, Roger Bodnar, Claudia Damian, Mihaela Stan, Felicia Georgescu, Elena Burchea, Sabina Coman, Lucia Columb, Viorica Colpacci, Anișoara Constantinescu, Claudia Pătrănoiu, Dana Vulpe, Saveta Covaliu, Livia Dumitrescu, Maria Ralee, Nuți Ionescu, Victoria Plăvițu, Mariana Orza, Melania Putan, Cristiana Tudor, care de asemenea au fost tot timpul alături de mine ajutând Biserica cu bani, muncă și timp, ori de câte ori a fost nevoie.

În sfârșit, vreau să menționez aici sprijinul semnificativ pe care l-am primit din partea presei locale, mă refer în special la ziarul *Meridianul Românesc* (Marius Badea, Lia Lungu, Gabi Kovacz), *New York Magazin* (Grigore Culian), *Romanian Journal* (Vasile Bădăluță, Mariana Terra, John Predescu), precum și ajutorul prețios material și moral primit de la toți credincioșii, prietenii și susținătorii Bisericii noastre care întotdeauna au avut un cuvânt bun de apreciere sau încurajare pentru tot ceea ce împreună am realizat până acum.

Intr-adevăr, toți cei menționați nominal sau colectiv au contribuit într-un fel sau altul, în mod pozitiv la formarea și întărirea acestei comunități, la atmosfera prietenească, familială, deschisă, încurajantă, primitoare ce o caracterizează, și care este evidentă cu prisosință la toate întrunirile noastre sociale sau culturale de orice fel, de la cafeaua și gustările oferite după Sf. Slujbă, până la sărbătorirea de mari evenimente culturale, și care au contribuit de asemenea la crearea atmosferei liturgice de aleasă înălțare și zidire duhovnicească ce caracterizează slujbele noastre.

Tuturor le doresc ca Milostivul Dumnezeu să-i răsplătească însutit pentru dragostea lor, cu sănătate și împlinirea celor ce le sunt de folos, pentru ca, pe mai departe, cu același entuziasm, împreună, ca într-o singură mare familie, să putem continua munca începută spre bucuria și folosul nostru și spre slava lui Dumnezeu.

*Pr. Prof. Dr. Theodor Damian*